

VERORDNUNG (EWG) Nr. 3487/83 DER KOMMISSION

vom 8. Dezember 1983

zur Festsetzung der Ausfuhrerstattungen für Getreide, Mehle, Grobgrieß und Feingrieß von Weizen oder Roggen

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 2727/75 des Rates vom 29. Oktober 1975 über die gemeinsame Marktorganisation für Getreide⁽¹⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1451/82⁽²⁾, insbesondere auf Artikel 16 Absatz 2 vierter Unterabsatz,

nach Stellungnahme des Währungsausschusses,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Artikel 16 der Verordnung (EWG) Nr. 2727/75 bestimmt, daß der Unterschied zwischen den Notierungen oder den Preisen auf dem Weltmarkt für die in Artikel 1 dieser Verordnung genannten Erzeugnisse und den Preisen für diese Erzeugnisse in der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden kann.

Gemäß Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 2746/75 des Rates vom 29. Oktober 1975 über die Grundregeln für die Gewährung von Erstattungen bei der Ausfuhr von Getreide und über die Kriterien für die Festsetzung des Erstattungsbetrags⁽³⁾ müssen die Erstattungen festgesetzt werden unter Berücksichtigung der Lage und der voraussichtlichen Entwicklung der Verfügbarkeit des Getreides und seines Preises in der Gemeinschaft einerseits und der Preise für Getreide und Getreideerzeugnisse auf dem Weltmarkt andererseits. Nach dem gleichen Artikel ist außerdem auf den Getreidemärkten eine ausgeglichene Lage und eine natürliche Entwicklung hinsichtlich der Preise und der Handelsströme zu gewährleisten. Ferner sind der wirtschaftliche Aspekt der Ausfuhren und die Notwendigkeit zu berücksichtigen, Störungen auf dem Markt der Gemeinschaft zu vermeiden.

Die Verordnung (EWG) Nr. 2746/75 hat in Artikel 3 die besonderen Kriterien festgesetzt, die bei der Berechnung der Erstattungen für Getreide zu berücksichtigen sind.

Für Mehle, Grobgrieß und Feingrieß aus Weizen und Roggen sind diese besonderen Kriterien in Artikel 4 der Verordnung (EWG) Nr. 2746/75 definiert. Außerdem muß die auf diese Erzeugnisse anwendbare Erstattung unter Berücksichtigung der zur Herstellung

der betreffenden Erzeugnisse notwendigen Getreidemenge berechnet werden. Diese Mengen sind in der Verordnung Nr. 162/67/EWG⁽⁴⁾, geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1607/71⁽⁵⁾, festgesetzt worden.

Die Lage auf dem Weltmarkt oder die besonderen Erfordernisse bestimmter Märkte können die Unterteilung der Erstattung für gewisse Erzeugnisse gemäß ihrer Bestimmung notwendig machen.

Die Erstattung muß mindestens einmal monatlich festgesetzt werden; sie kann innerhalb dieses Zeitraums abgeändert werden.

Um ein normales Funktionieren der Erstattungsregelung zu erlauben, ist bei der Berechnung der Erstattungen zugrunde zu legen :

- für die Währungen, die untereinander zu jedem Zeitpunkt innerhalb einer maximalen Abweichung in Höhe von 2,25 v. H. gehalten werden, ein Umrechnungssatz, der sich auf den Leitkurs dieser Währungen stützt,
- für die übrigen Währungen ein Umrechnungssatz, der sich auf das arithmetische Mittel der Wechselkurse in Höhe jeder dieser Währungen stützt und während eines bestimmten Zeitraums für die Währungen der Gemeinschaft entsprechend vorstehendem Gedankenstrich festgestellt wird.

Bei Anwendung dieser Modalitäten auf die gegenwärtige Lage der Getreidemärkte und insbesondere auf die Notierungen oder Preise dieser Erzeugnisse in der Gemeinschaft und auf dem Weltmarkt ist die Erstattung in Höhe der im Anhang genannten Beträge festzusetzen.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Getreide —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

Artikel 1

Die Erstattungen bei der Ausfuhr der in Artikel 1 Buchstaben a), b) und c) der Verordnung (EWG) Nr. 2727/75 genannten Erzeugnisse im ursprünglichen Zustand sind im Anhang festgesetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am 9. Dezember 1983 in Kraft.

⁽¹⁾ ABl. Nr. L 281 vom 1. 11. 1975, S. 1.

⁽²⁾ ABl. Nr. L 164 vom 14. 6. 1982, S. 1.

⁽³⁾ ABl. Nr. L 281 vom 1. 11. 1975, S. 78.

⁽⁴⁾ ABl. Nr. 128 vom 27. 6. 1967, S. 2574/67.

⁽⁵⁾ ABl. Nr. L 168 vom 27. 7. 1971, S. 16.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 8. Dezember 1983

Für die Kommission

Poul DALSGER

Mitglied der Kommission

ANHANG

zur Verordnung der Kommission vom 8. Dezember 1983 zur Festsetzung der Ausfuhrerstattungen für Getreide, Mehle, Grobgrieß und Feingrieß von Weizen oder Roggen

| | | (ECU/Tonne) |
|-------------|---|-------------------------------|
| Tarifnummer | Warenbezeichnung | Betrag der Erstattungen |
| 10.01 B I | Weichweizen und Mengkorn | |
| | für Ausfuhren nach : | |
| | — der Schweiz, Österreich und Liechtenstein | 39,50 |
| | — der Zone II b) | 46,50 |
| | — den anderen Drittländern | 15,00 |
| 10.01 B II | Hartweizen | — |
| 10.02 | Roggen | |
| | für Ausfuhren nach : | |
| | — der Schweiz, Österreich und Liechtenstein | 21,00 |
| | — der Zone I a) und II b) | 28,00 |
| | — den anderen Drittländern | — |
| 10.03 | Gerste | |
| | für Ausfuhren nach : | |
| | — der Schweiz, Österreich und Liechtenstein | 25,50 |
| | — der Zone II b) | 32,50 |
| | — Japan | — |
| | — den anderen Drittländern | 10,00 |
| 10.04 | Hafer | |
| | für Ausfuhren nach : | |
| | — der Schweiz, Österreich und Liechtenstein | 0 |
| | — Libyen | 15,00 |
| | — den anderen Drittländern | — |
| 10.05 B | Mais, anderer als Hybridmais zur Aussaat | — |
| 10.07 C | Sorghum | — |
| ex 11.01 A | Mehl von Weichweizen : | |
| | — mit einem Aschegehalt von 0 bis 520 | 85,00 |
| | — mit einem Aschegehalt von 521 bis 600 | 85,00 |
| | — mit einem Aschegehalt von 601 bis 900 | 75,00 |
| | — mit einem Aschegehalt von 901 bis 1 100 | 69,00 |
| | — mit einem Aschegehalt von 1 101 bis 1 650 | 64,00 |
| | — mit einem Aschegehalt von 1 651 bis 1 900 | 57,00 |

| | | <i>(ECU/Tonne)</i> |
|--------------|--|-------------------------------|
| Tarifnummer | Warenbezeichnung | Betrag der Erstattungen |
| ex 11.01 B | Mehl von Roggen : | |
| | — mit einem Aschegehalt von 0 bis 700 | 85,00 |
| | — mit einem Aschegehalt von 701 bis 1 150 | 85,00 |
| | — mit einem Aschegehalt von 1 151 bis 1 600 | 85,00 |
| 11.02 A I a) | — mit einem Aschegehalt von 1 601 bis 2 000 | 85,00 |
| | Grobgrieß und Feingrieß von Hartweizen : | |
| | — mit einem Aschegehalt von 0 bis 1 300 ⁽¹⁾ | 162,00 |
| | — mit einem Aschegehalt von 0 bis 1 300 ⁽²⁾ | 153,00 |
| 11.02 A I b) | — mit einem Aschegehalt von 0 bis 1 300 | 137,00 |
| | — mit einem Aschegehalt von mehr als 1 300 | 129,00 |
| | Grobgrieß und Feingrieß von Weichweizen : | |
| | — mit einem Aschegehalt von 0 bis 520 | 85,00 |

⁽¹⁾ Grieß, von dem weniger als 10 Gewichtshundertteile durch ein Sieb mit einer Maschenweite von 0,250 mm hindurchgehen.

⁽²⁾ Grieß, von dem weniger als 10 Gewichtshundertteile durch ein Sieb mit einer Maschenweite von 0,160 mm hindurchgehen.

NB. Die Zonen sind diejenigen, die in der Verordnung (EWG) Nr. 1124/77 (ABl. Nr. L 134 vom 28. 5. 1977) bestimmt sind.